

ВІКІКОНФЕРЕНЦІЯ

Вікіджерела



Київ
24–26
серпня

#wmuacon2018

ВАЖКО ВИЗНАЧИТИ, ЧИМ НАСПРАВДІ Є ПРОЕКТ «ВІКІДЖЕРЕЛА»

- ЦИФРОВА БІБЛІОТЕКА?
- ЦИФРОВИЙ АРХІВ?
- РЕПРОЗИТАРІЙ ІНФОРМАЦІЇ?
- УНІВЕРСАЛЬНІСТЬ?

ПРОТЕ НА ПРОЕКТИ ЗАЙМАЮТЬСЯ:

- ВИЧИТКОЮ ПЕРШОДЖЕРЕЛ (КНИГИ, ДОКУМЕНТИ, ПЕРЕКЛАДИ ТОЩО)
- ФОРМУВАННЯМ КОЛЕКЦІЇ ЗІБРАНЬ ІНФОРМАЦІЇ
- АУДІО-НАЧИТКОЮ ДЖЕРЕЛ
- ІНТЕГРАЦІЄЮ ІЗ ПРОЕКТАМИ ФОНДУ ВІКІМЕДІА
- КОНКУРСАМИ

ОСНОВНЕ:

- ВИЧИТКА
- ІНТЕГРАЦІЯ
- ПЕРЕВІРКА

ВІП :)

УМОВНІ ПРОЕКТИ:

- СТОРІНКА «АРХІВИ»;
- ПОРТАЛИ (ЗАРОДЖЕННЯ)
- КНИЖКОВА ШАФА
- ГОВОРЯТЬ ВІКІДЖЕРЕЛА!
- ДОКУМЕНТИ

ТРИШКИ СТАТИСТИКИ СТАНОМ НА 24.08.2018

- 25 МІСЦЕ ЗА КІЛЬКІСТЮ «ТЕКСТІВ»
- 24 МІСЦЕ ЗА СТОРІНКАМИ
- 479 199 — 2017 (переглядів лютий—серпень)
- 554 462 — 2018 = +- 15,7%

Є ВАРІАНТИ РОЗВИТКУ:

- ДОЛУЧЕННЯ «ПІД ОПІКУ»
КРИМСЬКОТАТАРСЬКОЇ, КРИМЧАЦЬКОЇ,
КАРАЇМСЬКОЇ, КРИМСЬКОГОТСЬКОЇ,
РОМЕЙСЬКОЇ ТА ІНШИХ МОВ
(КООРДИНАЦІЯ)
- ОПРАЦЮВАТИ ВІКІДАНИ (АДАПТУВАТИ)
- МАСОВА ЗАЛИВКА НПА
- ІНТЕГРАЦІЯ ІЗ ВІКІПЕДІЄЮ

- ВИЧИТКА! ВИЧИТКА! ВИЧИТКА!

КОРИСТУВАЧІ ВІКІДЖЕРЕЛ

- КОРИСТУВАЧІ У КУБІ
- ЗНАЮТЬ ВІКІ-РОЗМІТКУ ТА ШАБЛОНИ
- ВМІЮТЬ ЗАВАНТАЖИТИ ФАЙЛИ,
РОБОТА З ВІКІДАНИМИ, НЕ ВТРАЧАЮТЬ
ЗВ'ЯЗОК ІЗ ВІКІПЕДІЄЮ ТА ІНШИМИ
ПРОЕКТАМИ
- УВАЖНІ (ЧАСОМ ХАТОТИЧНІ)
- ТАКОЖ ФАНАТИЧНІ ТА БЕЗСТРАШНІ :)

ВІКІКОНФЕРЕНЦІЯ

ПРАКТИКА

#wmuacon2018

ВІКІКОНФЕРЕНЦІЯ



Головна сторінка
Ласкаво просимо
Портал спільноти
Кнайпа
Довідка

Участь
Завантажити файл
Нові редагування
Нові файли
Випадковий файл
Контакти

Інструменти
Спеціальні сторінки
Версія до друку

uk українська Argivist Обговорення Налаштування Бета Список спостереження Завантаження Внесок Вийти

Спеціальна сторінка

Пошук Wikimedia Commons

Майстер завантаження

[Залишити відгук](#) · [Альтернативні методи завантаження](#) · [Повернутися до старої форми](#)

Якщо у Вас є якісь запитання з приводу файлів, поставте їх на сторінці [Вікісховище:Служба підтримки](#).

Вступ

Завантажити

Встановлення прав

Описати

Використання

Оберіть медіафайли для завантаження

[Назад](#)

[Політика конфіденційності](#) [Про Wikimedia Commons](#) [Відмова від відповідальності](#) [Розробники](#) [Куки](#) [Мобільний вигляд](#)



#wmuacon2018



- Головна сторінка
- Ласкаво просимо
- Портал спільноти
- Кнайпа
- Довідка
- Участь
- Завантажити файл
- Нові редагування
- Нові файли
- Випадковий файл
- Контакти
- Друк/експорт
- Завантажити як PDF
- Інструменти
- Посилання сюди
- Пов'язані редагування
- Спеціальні сторінки
- Постійне посилання
- Інформація про сторінку

🇺🇦 українська 📄 Archivist 🔔 📄 Обговорення Налаштування Бета Список спостереження Завантаження Внесок Вийти

Файл **Обговорення**

Читати

Редагувати ▾

Переглянути історію



Ще ▾

Пошук Wikimedia Commons



File:Ол. Луговий. Визначне Жіноцтво України (1942).djvu

Матеріал з Wikimedia Commons



Завантажити



Використати цей файл



Використати цей файл



Надіслати електронною поштою



Інформація



Перейти на сторінку 1 ▾

Перейти!





ВІКІДЖЕРЕЛА

Головна сторінка
Нові редагування
Нові сторінки
Автори
Випадкова робота
Випадковий автор
Випадкове
оцифрування

Участь

Скрипторій
Довідка
Пожертвування

Інструменти

Завантажити файл
Спеціальні сторінки
Версія до друку
Статистика
відвідувань
Посилання за ID

Мови



Arxivist Обговорення Налаштування Бета Список спостереження Внесок Вийти

Спеціальна сторінка

Пошук у Вікіджерелах

Результати пошуку

Довідка

[Статті](#) [Мультимедіа](#) [Усюди](#) [Вибірково](#)

Можливо, ви мали на увазі: ол луговий **визнання** жіноцтво україни **1932** djvu

Створити сторінку «Індекс:Ол. Луговий. Визначне Жіноцтво України (1942).djvu» у цьому вікіпроекті!

Не знайдено результатів, що відповідають запиту.

[Політика конфіденційності](#) [Про Вікіджерела](#) [Відмова від відповідальності](#) [Розробники](#) [Куки](#) [Мобільний вигляд](#)





ВІКІДЖЕРЕЛА

[Головна сторінка](#)
[Нові редагування](#)
[Нові сторінки](#)
[Автори](#)
[Випадкова робота](#)
[Випадковий автор](#)
[Випадкове оцифрування](#)

[Участь](#)
[Скрипторій](#)
[Довідка](#)
[Пожертування](#)

[Інструменти](#)
[Посилання сюди](#)
[Завантажити файл](#)
[Спеціальні сторінки](#)
[Інформація про сторінку](#)
[Редагувати за допомогою інструменту міграції](#)
[Статистика відвідувань](#)
[Підсторінки](#)
[Посилання за ID](#)

[Мови](#)



Створення Індекс:Ол. Луговий. Визначне Жіноцтво України (1942).djvu

Ви перейшли на сторінку, яка поки що не існує.

Щоб створити нову сторінку, наберіть текст у вікні нижче (див. [довідкову статтю](#), щоб отримати більше інформації). Якщо Ви опинились тут помилково, просто натисніть кнопку браузера **назад**.

Тип	<input type="text" value="Книга"/>
Назва	<input type="text" value="[[ВЖУ Визначне Жіноцтво України]]"/>
Друга назва	<input type="text"/>
Мова	<input type="text" value="uk"/>
Том	<input type="text"/>
Автор	<input type="text" value="Ол. Луговий"/>
Перекладач	<input type="text"/>
Редактор	<input type="text"/>
Ілюстратор	<input type="text"/>
Видавець	<input type="text"/>
Місце видання	<input type="text" value="Торонто"/>
Рік публікації	<input type="text" value="1942"/>



ВІКІДЖЕРЕЛА

[Головна сторінка](#)
[Нові редагування](#)
[Нові сторінки](#)
[Автори](#)
[Випадкова робота](#)
[Випадковий автор](#)
[Випадкове оцифрування](#)

Участь

[Скрипторій](#)
[Довідка](#)
[Пожертвування](#)

Інструменти

[Посилання сюди](#)
[Завантажити файл](#)
[Спеціальні сторінки](#)
[Інформація про сторінку](#)
[Редагувати за допомогою інструменту міграції](#)
[Статистика відвідувань](#)
[Підсторінки](#)
[Посилання за ID](#)

Мови



Створення Індекс:Ол. Луговий. Визначне Жіноцтво України (1942).djvu

Ви перейшли на сторінку, яка поки що не існує.

Щоб створити нову сторінку, наберіть текст у вікні нижче (див. [довідкову статтю](#), щоб отримати більше інформації). Якщо Ви опинились тут помилково, просто натисніть кнопку браузера **назад**.

Тип	<input type="text" value="Книга"/>
Назва	<input type="text" value="[[ВЖУ Визначне Жіноцтво України]]"/>
Друга назва	<input type="text"/>
Мова	<input type="text" value="uk"/>
Том	<input type="text"/>
Автор	<input type="text" value="Ол. Луговий"/>
Перекладач	<input type="text"/>
Редактор	<input type="text"/>
Ілюстратор	<input type="text"/>
Видавець	<input type="text"/>
Місце видання	<input type="text" value="Торонто"/>
Рік публікації	<input type="text" value="1942"/>

ВІКІКОНФЕРЕНЦІЯ

national archives



Сканування



Зображення обкладинки



Прогрес



Сторінки



```
<pagelist/>
```

Томи



Зміст



Головна сторінка
Нові редагування
Нові сторінки
Автори
Випадкова робота
Випадковий автор
Випадкове оцифрування

Вигляд і

Участь

Скрипторій
Довідка
Пожертування

Інструменти

Посилання сюди
Завантажити файл
Спеціальні сторінки
Інформація про сторінку
Редагувати за допомогою інструменту міграції
Статистика відвідувань
Підсторінки
Посилання за ID

Мови



Попередній перегляд

Це лише попередній перегляд. Ваші зміни ще не збережено! → [Продовжити редагування](#)



Назва	Визначне Жіноцтво України
Автор	Ол. Луговий
Рік	1942
Місце видання	Торонто
Сканування	djvu
Прогрес	Готово до співставлення і розділення

Сторінки (ключ до статусів сторінок)

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34
35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68
69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102
103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136
137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170
171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204
205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238
239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254

[https://uk.wikisource.org/wiki/Файл:Ол._Луговий._Визначне_Жіноцтво_України_\(1942\).djvu](https://uk.wikisource.org/wiki/Файл:Ол._Луговий._Визначне_Жіноцтво_України_(1942).djvu)



ВІКІДЖЕРЕЛА

Головна сторінка
Нові редагування
Нові сторінки
Автори
Випадкова робота
Випадковий автор
Випадкове
оцифрування

Участь

Скрипторій
Довідка
Пожертування

Інструменти

Посилання сюди
Пов'язані редагування
Завантажити файл
Спеціальні сторінки
Інформація про сторінку
Редагувати за допомогою інструменту міграції
Статистика відвідувань
Підсторінки
Посилання за ID

Редагування Сторінка:Гете. Фавст. пер. Д. Загула (1919).djvu/87

Ж К ↻ 📄 ☰ ☰ ✎ Prose ▶ Додатково ▶ Спеціальні символи ▶ Довідка ▶ Інструменти коректури ✎

```

{{block center/s}}<poem>{{gap|2em}}'''Альтмаєр'''— 74 —
: Я бачив, як він сів на
: бочку
: І вилетів крізь двері, що з дороги. —
: Мов олова налив мені хто в ноги.
: {{c|{{sp|{{smaller|Обертається до стола.}}}}}}
: }}}}}
: Хто знає, чи вина в столі нема...
: {{gap|2em}}'''Зібель'''— 74 —
: Дарма! Те все облуда і мана.
: {{gap|2em}}'''Фрош'''— 74 —
: А всеж, здається, пили ми вина.
: {{gap|2em}}'''Брандер'''— 74 —
: А з виноградом — що то за облуда?
: {{gap|2em}}'''Альтмаєр'''— 74 —
: Хай скаже хто тепер, що вже не має
: чуда!</poem>{{block center/e}}
: {{c|{{rule|5em}}}}
: }}

: {{c|{{larger|'''КУХНЯ ВІДЬМИ.'''}}}}

: {{block center/s}}<poem>
: {{c|На низькому огнищі стоїть на триніжках великий казан. В парі, що
: здійсмається з казана в гору, показуються різні постаті. "Стара малпа"
: сидить при казані і шумує його, пильнуючи, щоб він не збігав. Коло
: неї сидить "малпа—самець" з молодими малпенятами і гріється. Як
: стіни так і стеля кімнати оздоблені дивовижним домашнім знаряддям}}
: {{c|відьми}}.</poem>{{block center/e}}

: {{c|'''Фавст і Мефістофель.'''}}

```

— 74 —

Альтмаєр: Я бачив, як він сів на бочку
І вилетів крізь двері, що з дороги. —
Мов олова налив мені хто в ноги.
(Обертається до стола.)

Хто знає, чи вина в столі нема...
Зібель: Дарма! Те все облуда і мана.
Фрош: А всеж, здається, пили ми вина.
Брандер: А з виноградом — що то за облуда?
Альтмаєр: Хай скаже хто тепер, що вже не має чуда!

КУХНЯ ВІДЬМИ.

На низькому огнищі стоїть на триніжках великий казан. В парі, що здійсмається з казана в гору, показуються різні постаті. Стара малпа сидить при казані і шумує його, пильнуючи, щоб він не збігав. Коло неї сидить малпа—самець з молодими малпенятами і гріється. Як стіни так і стеля кімнати оздоблені дивовижним домашнім знаряддям відьми.

Фавст і Мефістофель.

Фавст: До чарівництва чую я відразу;
Невжеж ці дурощі з одного разу
Закоють рани всі мої?
Чи в баби я шукатиму порад?
Невжеж безмисле вариво мені
Заверне тридцять літ назад?
Як ти не знаєш кращого за це,
Тоді пропала вся моя надія!
Природа й мудрий дух не принесе
Бальзаму кращого од цього зілля?
Мефістофель: Мій друже, ти сказав премудрі слова!
Щоб ти відмолоднів, — є засіб і нескладний.
Єсть инша книжка — в ній одна глава —



ВІКІДЖЕРЕЛА

Головна сторінка
Нові редагування
Нові сторінки
Автори
Випадкова робота
Випадковий автор
Випадкове оцифрування

Вигляд I

Участь

Скрипторій
Довідка
Пожертування

Друк/експорт
Завантажити як PDF

Інструменти
Посилання сюди
Пов'язані редагування
Завантажити файл
Спеціальні сторінки
Постійне посилання
Інформація про сторінку
Цитувати сторінку

Сторінка:Гете. Фавст. пер. Д. Загула (1919).djvu/87

Ця сторінка вичитана

— 74 —

Альтмаєр: Я бачив, як він сів на бочку
І вилетів крізь двері, що з дороги. —
Мов олова налив мені хто в ноги.
(Обертається до стола.)

Хто знає, чи вина в столі нема...

Зібель: Дарма! Те все облуда і мана.

Фрош: А всеж, здається, пили ми вина.

Брандер: А з виноградом — що то за облуда?

Альтмаєр: Хай скаже хто тепер, що вже не має чуда!

КУХНЯ ВІДЬМИ.

На низькому огнищі стоїть на триніжках великий казан. В парі, що здіймається з казана в гору, показуються різні постаті. *Стара малпа* сидить при казані і шумує його, пильнуючи, щоб він не збігав. Коло неї сидить *малпа—самець* з молодими малпенятами і гріється. Як стіни так і стеля кімнати оздоблені дивовижним домашнім зняряддям

відьми

Фавст і Мефістофель.

Фавст: До чарівництва чую я відразу;
Невжеж ці дурощі з одного разу
Загоють рани всі мої?

— 74 —

Альтмаєр: Я бачив, як він сів на бочку
І вилетів крізь двері, що з дороги. —
Мов олова налив мені хто в ноги.
(Обертається до стола.)

Хто знає, чи вина в столі нема...

Зібель: Дарма! Те все облуда і мана.

Фрош: А всеж, здається, пили ми вина.

Брандер: А з виноградом — що то за облуда?

Альтмаєр: Хай скаже хто тепер, що вже не має чуда!

КУХНЯ ВІДЬМИ.

На низькому огнищі стоїть на триніжках великий казан. В парі, що здіймається з казана в гору, показуються різні постаті. *Стара малпа* сидить при казані і шумує його, пильнуючи, щоб він не збігав. Коло неї сидить *малпа—самець* з молодими малпенятами і гріється. Як стіни так і стеля кімнати оздоблені дивовижним домашнім зняряддям відьми.

Фавст і Мефістофель.

Фавст: До чарівництва чую я відразу;
Невжеж ці дурощі з одного разу
Загоють рани всі мої?

Чи в баби я шукатиму порад?

Невжеж безмисле вариво мені

Заверне тридцять літ назад?

Як ти не знаєш кращого за це,

Тоді пропала вся моя надія!

Природа й мудрий дух не принесе

Бальзаму кращого од цього зілля?

Мефістофель: Мій друже, ти сказав премудрії слова!

Щоб ти відмолоднів, — є засіб і нескладний.

Єсть инша книжка — в ній одна глава —

Та засіб цей для тебе непринадний.

Фавст: Скажи, який?



ВІКІДЖЕРЕЛА

Головна сторінка
Нові редагування
Нові сторінки
Автори
Випадкова робота
Випадковий автор
Випадкове оцифрування

Вигляд I

Участь

Скрипторій
Довідка
Пожертування

Друк/експорт

Завантажити як PDF

Інструменти

Посилання сюди
Пов'язані редагування
Завантажити файл
Спеціальні сторінки
Постійне посилання

Індекс **Обговорення**

Читати

Редагувати код

Переглянути історію

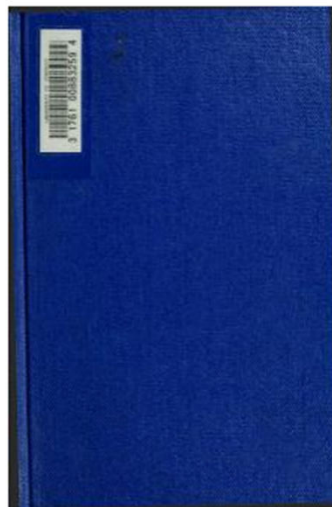


Ще ▾

Пошук у Вікіджерелах



Індекс:Гете. Фавст. пер. Д. Загула (1919).djvu



Назва Фавст

Автор Гете

Перекладач Д. Загула

Рік 1919

Сканування djvu

Прогрес Готово до співставлення і розділення

Сторінки (ключ до статусів сторінок)

Сvг	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21		
	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	
	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	
	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	
	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143															



ВІКІДЖЕРЕЛА

Головна сторінка
Нові редагування
Нові сторінки
Автори
Випадкова робота
Випадковий автор
Випадкове
оцифрування

Опції

Сторінки показані

Сторінки окремо
Вигляд I

Участь

Скрипторій
Довідка
Пожертвування

Друк/експорт

Створити книгу
Завантажити як PDF
Версія до друку

Arxivist Обговорення Налаштування Бета Список спостереження Внесок Вийти

Сторінка [Джерело](#) [Обговорення](#) [Читати](#) [Редагувати код](#) [Переглянути історію](#) [Ще](#)

Фавст



Фавст

Йоганн Вольфганг фон Гете, переклад — Дмитро Загул

Завантажити у

сестринські проекти: стаття Вікіпедії, категорія Сховища, цитати, дані

[10]

Й. В. фон ГЕТЕ

ФАВСТ. ТРАГЕДІЯ.

ПЕРША ЧАСТИНА.

З німецької мови віршований переклад

Д. Загула.

З портретом Гете та 12 ілюстраціями

Ліцен-Маєра.

Коштує 8 гривень.